

# 材质：105g铜版纸 尺寸：60X80mm 印刷：单黑双面印刷 折页

## AUKEY

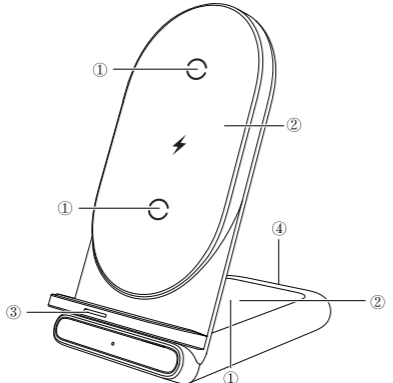
### Aircore Series

2-in-1 Wireless Charging Stand  
Drahtloser 2-in-1-Ladeständer  
Support de chargement sans fil 2 en 1  
Soporte de Carga Inalámbrica 2 en 1  
Supporto di ricarica wireless 2 in 1  
Bezprzewodowa stacja ładująca 2-w-1  
2-in-1 スタンド型ワイヤレス充電器  
2合1无线充电座  
2合一手機無線充電支架

حمل شحن لاسلكي 2 في 1

#### Product Diagram

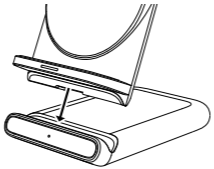
Produkt diagramm | Diagramme de produit | Diagrama del Producto  
Diagramma del prodotto | Schemat Produktu | 製品図  
صورة المنتج | 產品說明 | 產品簡圖



- Charging coil | Ladespule | Bobine de charge | Bobina de carga  
Bobina di ricarica | Cewka ładująca | 充電位置  
无线充电线圈 | 充電線圈 | 无线充电线圈 | 无线充电线圈
- Wireless charging surface | Drahtlose Ladefläche  
Surface de chargement sans fil | Superficie de carga inalámbrica  
Superficie di ricarica wireless  
Powierzchnia ładowania bezprzewodowego  
ワイヤレス充電エリア | 无线充电区域  
無線充電表面 | 無線充電表面
- LED indicator | LED-Anzeige | Indicateur LED | Indicador LED  
Indicatore a LED | wskaźnik LED | LEDインジケータ | LED指示灯  
LED 指示灯 | LED 指示灯
- USB-C input port | USB-C-Eingangsanschluss | Port d'entrée USB-C  
Puerto de entrada USB-C | Porta di ingresso USB-C  
Port wejściowy USB-C | USB-C入力ポート | USB-C輸入端口  
USB-C 輸入端口 | USB-C 輸入端口

#### Assembly

Zusammenbau | Montage | Montaje | Assemblaggio | Montaj  
組み立て方法 | 产品安装 | 装配 | التجميع



#### Getting Started

Beginnen | Commencer | Primeros Pasos | Per iniziare  
Kroki początkowe | 使用入门 | 快速开始 | 開始使用 | 如何使用 | 如何使用

- Connect the wireless charging station to a wall charger via the USB-C port.  
Schließen Sie die drahtlose Ladestation über den USB-C-Anschluss an ein Ladegerät an.  
Connectez la station de charge sans fil à un chargeur mural via le port USB-C.  
Conecte la estación de carga inalámbrica a un cargador de pared a través del puerto USB-C.  
Collegare la stazione di ricarica wireless a un caricatore da muro tramite la porta USB-C.  
Podłącz bezprzewodową stację ładującą do ładowarki ściennej poprzez port USB-C.  
USB-C入力ポートケーブルをつなぎ本体に充電します。  
把无线充电座通过USB-C输入与墙连接。  
通過USB-C 端口將無線充電站連接至壁式充電器。  
توصيل محطة الشحن اللاسلكي بشاحن الحائط عبر منفذ USB-C
- Place a Qi compatible mobile device on the phone stand.  
Stellen Sie ein Qi-kompatibles Mobilgerät auf den Telefonständer.  
Placez un appareil mobile compatible Qi sur le support du téléphone.  
Coloque un dispositivo móvil compatible con Qi en el soporte del teléfono.  
Posizionare un dispositivo mobile compatibile alla ricarica Qi sul supporto del telefono.  
Ustaw urządzenie mobilne kompatybilne z Qi na stacji ładowarki.  
Qi対応のスマートフォンをスタンドのワイヤレス充電エリアに置きます。  
將一個與Qi兼容的可无线充电的手机放置于垂直充电位。  
將 Qi 相容的行動裝置安裝在手機支架上。  
وضع جهازًا متوافقًا مع Qi على حامل الهاتف
- Place an AirPods wireless charging case on the secondary charging surface.  
Platzieren Sie einen kabellosen AirPods-Ladekoffer auf der sekundären Ladefläche.  
Placez un boîtier de chargement sans fil AirPods sur la surface de chargement secondaire.  
Coloque un estuche de carga inalámbrica de AirPods en la superficie de carga secundaria.  
Posiziona una custodia di AirPods con ricarica wireless sulla superficie di ricarica secondaria.  
Ustaw bezprzewodową obudowę ładującą AirPods na dodatkowej powierzchni ładującej.  
AirPodsのワイヤレスケースを置き型充電エリアに置きます。  
將一個AirPods无线充电盒放在次无线充电区域上。  
將AirPods 無線充電盒安裝在次要充電座上。  
وضع غطاء شحن AirPods اللاسلكية على سطح الشحن الثانوي
- When the devices are fully charged, you can remove them.  
Wenn die Geräte vollständig aufgeladen sind, können Sie sie entfernen.  
Lorsque les appareils sont complètement chargés, vous pouvez les retirer.  
Puede retirar los dispositivos después de que estén totalmente cargados.  
Quando i dispositivi sono completamente carichi, possono essere rimossi.  
Kiedy urządzenia są w pełni natadowane, możesz je usunąć.  
フル充電されたら、機器を取り外します。  
当设备完全充满后，请将它们移开。  
裝置充滿電後，您可以將其拿開。  
يمكنك إزالتها عندما تكون الأجهزة مشحونة بالكامل.

#### LED Indicator Status

LED-Anzeigestatus | État du indicateur LED | Estado del Indicador LED  
Stati indicatore a LED | LEDインジケーターステータス | LED指示灯状态  
LED 指示燈狀態 | LED 指示燈狀態

Standby   Bereithalten   En veille En espera   Standby   Czuwanie 充電準備完了   待机   待机   وضع التمشيد	Blue   Bleu   Bleu   Azul   Blu   Niebieski   青色   蓝色   藍燈   لوزق
Charging   Aufladen En chargeant   Cargando In carica   Ładowanie 充電中   充电中   充電中   جاري التمشيد	Green   Grün   Vert   Verde   Verde   Zielony   綠色   綠色   أخضر
Fully charged   Voll aufgeladen   Complètement chargé   Totalmente cargado   Completamente carico   W pełni natadowane   充電完了   完全充电   充滿電   مشحونة بالكامل	Blue   Bleu   Bleu   Azul   Blu   Niebieski   青色   蓝色   藍燈   لوزق
Foreign Object Detected   Fremdkörper erkannt   Objet étranger détecté   Objeto extraño detectado   Rilevato oggetto estraneo   Wykryty obcy obiekt   使用不可(異物検出)   检测到异物   異物偵測   تم اكتشاف كائن غريب	Flashing blue & green   Blink blau u. grün   Bleu et vert clignotant   Azul y verde parpadeantes   Lampeggianti blu e verde   Migający niebieski i zielony   青色と緑色の点滅   蓝绿交替闪烁   閃爍藍燈和綠燈   وامعس الزرقاويوسح

※ iPhone シリーズなど一部の機種では充電完了の信号が充電器本体に適切に伝達されず、LEDインジケーターステータス表示が緑(充電中)から青(充電完了)に変わらず緑のままとなります。機器の充電ができていれば、故障や不具合ではございませんのでそのままお使いください。

#### Notes

Anmerkungen | Remarques | Notas | Note | Notki | ご注意 | 注意  
ملاحظة

- Use only certified chargers that support QC 3.0 fast charging (5V 3A, 9V 2A).  
Verwenden Sie nur zertifizierte Ladegeräte, die das Schnellladen nach QC 3.0 unterstützen (5 V 3A, 9 V 2A).  
Utilisez uniquement des chargeurs certifiés prenant en charge la charge rapide QC 3.0 (5V 3A, 9V 2A).  
Sólo utilice los cargadores certificados compatibles con la carga rápida QC 3.0 (5V 3A, 9V 2A).  
Utilizzare solo caricabatterie certificati che supportano la ricarica rapida QC 3.0 (5 V 3 A, 9 V 2 A).  
Używać wyłącznie certyfikowanych ładowarek, które obsługują szybkie ładowanie QC 3.0 (5V 3A, 9V 2A).  
QC3.0対応の充電器 (5V 3A / 9V 2A) をお使いください。  
仅使用支持QC 3.0快速充电(5V 3A / 9V 2A)的认证充电器。  
僅使用支持QC 3.0快速充電(5V 3A / 9V 2A)的認證充電器。  
استخدم فقط أجهزة الشحن المعتمدة التي تدعم الشحن السريع QC 3.0 (5 فولت، 3 أمبير، 9 فولت، 2 أمبير)
- Unauthorized chargers may cause damage or the wireless charger may malfunction.  
Nicht autorisierte Ladegeräte können Schäden verursachen oder Fehlfunktion des kabellosen Ladegeräts führen.  
Des chargeurs non autorisés peuvent causer des dommages ou le chargeur sans fil peut mal fonctionner.  
Los cargadores no autorizados pueden causar daños o el cargador inalámbrico puede funcionar mal.

Caricabatterie non autorizzati possono causare danni o il caricabatterie wireless potrebbe non funzionare correttamente.  
Nieautoryzowane ładowarki mogą spowodować uszkodzenia lub też bezprzewodowa ładowarka może funkcjonować nieprawidłowo.  
QC3.0ファスチャージング非対応の充電器をご使用した場合は、正常に作動しないことや本体破損の恐れがあります。  
未经认证的充电器可能导致无线充电座损坏或造成危险。  
未經授權的充電器可能造成損壞或無線充電器可能故障。  
قد تسبب أجهزة الشحن غير المصرح بها في حدوث تلف أو يمتثل الشحن اللاسلكي.

- Do not place foreign objects, particularly metallic or magnetic objects, between the device and wireless charger.  
Platzieren Sie keine Fremdkörper, insbesondere metallische oder magnetische Gegenstände zwischen dem Gerät und dem kabellosen Ladegerät.  
本製品は、Wireless Power Consortium (WPC) 認証機器を充電できます。  
Bezprzewodowa ładowarka jest kompatybilna z urządzeniami certyfikowanymi przez Konsorcjum Załania Bezprzewodowego (WPC).  
無線充電器符合無線充電聯盟(WPC)標準。  
Do not place foreign objects, particularly metallic or magnetic objects, between the device and wireless charger.  
Nie umieszczaj obcych obiektów, w szczególności obiektów metalowych lub magnetycznych pomiędzy urządzeniem a ładowarką bezprzewodową.  
本製品と充電する機器の間に異物をはさまないでください。特に、金属や磁気を帯びた異物はさすと故障の恐れがあります。  
請勿將異物，特別是金屬或磁性物品放在被充電設備和無線充電座之間。  
請勿將異物，尤其是金屬或磁性異物放置在設備與無線充電器之間。  
لا تضع أجسام غريبة بين الجهاز والشاحن اللاسلكي، خاصة أجسام معدنية أو مغناطيسية.
- The wireless charger is compatible with Wireless Power Consortium (WPC) certified devices.  
Das kabellose Ladegerät ist mit WPC-zertifizierten Geräten kompatibel.  
Le chargeur sans fil est compatible avec les appareils certifiés Wireless Power Consortium (WPC).  
El cargador inalámbrico es compatible con los dispositivos certificados por el Consorcio para la Energía Inalámbrica (WPC).  
Il caricabatterie wireless è compatibile con i dispositivi certificati Wireless Power Consortium (WPC).  
Bezprzewodowa ładowarka jest kompatybilna z urządzeniami certyfikowanymi przez Konsorcjum Załania Bezprzewodowego (WPC).  
無線充電器符合無線充電聯盟(WPC)標準。  
The wireless charger is compatible with Wireless Power Consortium (WPC) certified devices.  
Wenn Ihr Gerät nicht richtig aufgeladen wird, versuchen Sie, die Position anzupassen, um die Ladespulen besser auszurichten.  
Si votre appareil ne se charge pas correctement, essayez d'ajuster la position pour mieux aligner les bobines de charge.  
Si su dispositivo no se carga adecuadamente, intente ajustar la posición para alinear mejor las bobinas de carga.  
Se il dispositivo non si carica correttamente, prova a regolare la posizione per allineare meglio le bobine di ricarica.
- Jeśli twoje urządzenie nie ładuje prawidłowo, postaraj się dostosować pozycję, aby lepiej przyłożyć je do cewek ładujących.  
充電できない場合は、機器が充電位置に正しく設置されているかご確認ください。  
如果您的设备无法正常充电，请尝试调整位置以更好地对准充电线圈。  
如果您的設備沒有正常充電，請嘗試調整位置與充電線圈對齊。  
إذا لم يتم شحن جهازك بشكل صحيح، فحاول ضبط الموقع المحددة لنفث بشكل أفضل.
- Cases under 3mm thick can be kept on, but thick cases or cases made of metal need to be removed.  
Gehäuse mit einer Dicke von weniger als 3 mm können geblieben werden, dicke Gehäuse oder Gehäuse aus Metall müssen jedoch entfernt werden.  
Les boîtiers de moins de 3 mm d'épaisseur peuvent être soutenus, mais les boîtiers épais ou en métal doivent être retirés.  
Los estuches de un espesor inferior a 3mm pueden mantenerse colocados, pero los gruesos o hechos de metal deben ser retirados.  
Le custodie di spessore inferiore a 3 mm possono essere tenute, ma è necessario rimuoverle le custodie spesse o in metallo.  
Etui na telefon, które są cieńsze niż 3mm mogą zostać zachowane, ale grubsze etui lub etui zrobione z metalu muszą zostać zdjęte.  
厚さ3mm以下のケースの場合は、そのままお使い頂けます。それ以上の厚さがある場合や金属製のケースは、取り外してご利用ください。  
使用时可以保留3mm以下手机壳，但是需要卸下较厚的或金属制手机壳  
3mm 厚度以下的充電盒可以放上，但是厚度厚於3mm的充電盒或用金屬製成的充電盒必須拿開。  
يُحفظ بعيدًا عن المواد والحرائق الشديدة.

#### Specifications

Spezifikationen | Spécifications | Especificaciones | Specificazioni  
Specyfikacje | 製品仕様 | 参数 | 規格 | المواصفات

Model   Modelli   Modèles   Modelos   Modello   Model   型番   型号   型號   ZH-TW   型號	LC-A2
Technology   Technologie   Technologie   Tecnología   Technologia   Technologia   テクノロジー   技術   技術   التكنولوجيا	Quick Charge3.0
USB-C input   USB-C-Eingang   Entrée USB-C   Entrada USB-C   Ingresso USB-C   Wejście USB-C   USB-C 輸入   USB-C 輸入   USB-C 輸入   USB-C 輸入	5V 3A / 9V 2A (最大)

Stand wireless output |  
Stand Wireless-Ausgang |  
Sortie du support sans fil |  
Salida inalámbrica del soporte |  
Uscita wireless del supporto |  
Wyjście bezprzewodowe stacji |  
出力(スタンド型) | 垂直无线充电输出 | 機  
支架無線輸出 | خرج لاسلكي الحمل

10W / 7.5W / 5W

Secondary wireless output |  
Sekundärer drahtloser Ausgang |  
Sortie sans fil secondaire |  
Salida inalámbrica secundaria |  
Uscita wireless superficie secondaria |  
Dodatkowe wyjście bezprzewodowe |  
Wyjście USB-C | 无线充电输出 | 機  
次要無線輸出 | خرج لاسلكي ثانوي

5W

Dimensions | Maße | Dimensions |  
Dimensiones | Dimensionen |  
الأبعاد |  
Wymiary | 寸法 | 尺寸 | 尺寸 | الأبعاد

70 x101 x 128mm /  
2.76" x 3.98" x 5.04"

Weight | Gewicht | Poids | Peso | Peso |  
Waga | 重量 | 重量 | 重量 | الوزن

140g / 4.94oz

Model: LC-A2

- Wireless charging surface | Drahtlose Ladefläche  
Surface de chargement sans fil | Superficie de carga inalámbrica  
Superficie di ricarica wireless  
Powierzchnia ładowania bezprzewodowego  
ワイヤレス充電エリア | 无线充电区域  
無線充電表面

AUKEY Technology Co., Ltd.  
Room 102, Building P09, South China City  
Electronics Trading Center, Longgang District,  
Shenzhen, Guangdong, 518111, CN